

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motorcycle léger	Y A M A H A	2 0 N (RD 50 MX) (1 place) / 40 km/h	CH 6911 03
Constructeur	YAMAHA MOTOR Co., LTD., Shizuoka / Japon		
Identification	sur la plaquette du constructeur "20 N"		
	devant le No du cadre "20 N"		
Plaquette du constructeur	à l'avant, sur le tube de direction		
Numéro du cadre	à droite, sur le tube de direction		
Identification du moteur	"20 N" devant le No du moteur, à gauche en haut sur le moteur		
Véhicule homologué	20N - 000 099		
Importateur principal	HCSTETTLER AG., 6210 Sursee		
Autres importateurs	-		

Construction du véhicule	Moteur		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2
Boîte c.v.	mécanique	Entraînement	10 x 49 dents
Nombre de vitesses	4		
Frein roue avant	hydraulique, 1 disque (non ajouré)		
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne		
Longueur du siège	450 cm		
Genre du siège	centrale		
Béquille	-		
Utilisation avec side-car	-		
Indicateur de vitesse	km/h (n'est pas obligatoire)		
Rétroviseur	1/ à gauche		
Antivol	verrouillage du guidon		
Équipement spécial	-		
	Marque	YAMAHA	Type
	Construction	monobloc	20 N
	Carburant	B/mélange	Temps
	Refroidissement	air	Position
	Alésage	40,0	Nombre cylindres
	Cylindres	49,9	Course
	Puissance	2,0 kW (DIN)	CV-impôt
	Silencieux	1 = "YAMAHA 13M-14711 40 km/h"	à l/min
	Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = 3	5000
	Mesure des gaz	CO corr. 3,0 %	
	V-max	mesurée 37,0 km/h	
	Bruit	(conforme 01.10.82)	
	Avec le véhicule en marche	voir la fiche des émissions	
	à l'arrêt	62,0	dB(A)à l/min 3750

Dimensions	Équipement \$)		
Longueur	1960	Hauteur	1020
Largeur	750	Empattement	1240
Nombre de places	1		
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	43	53	96
Répartition du poids	15	55	70
Poids total	58	108	166
Poids garantis	250		
Dimension des pneus	2.50 - 18	2.75 - 18	Jantes: +)
Ply/bars	4 / 2,25	6 / 2,8	
Charge / Vmax	140 / 150	180 / 150	
	Feu de route	KOITO CH 1 4421 01	
	Feu de croisement	KOITO CH 1 4421 01	
	Feu de position	KOITO CH 1 4421 01	
	Clignoteurs AV	IMASEN L-24233	
	Feu rouge	STANLEY CH 1 0244	
	Feu stop	STANLEY CH 1 0244	
	Clignoteurs AR	STANLEY 6.0360	
	Catadioptre	I (E)	
	Eclairage plaque	combiné	
	Puissance dynamo	-	
	Avertisseur	NIKKO TPAR 819 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle léger</u>	Poids à vide	<u>96</u>
Marque de fabrication	<u>Y A H A H A</u>	Poids total	<u>250</u>
Type	<u>2 0 N</u>	Carburant	<u>B/mélange</u>
Homologation No CH	<u>6911 03</u>	Cylindrée	<u>49,9</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

*) Insonorisation : éléments de caoutchouc Silikon entre les ailettes de refroidissement de la culasse:

1 pièce	110 x 12 x 8 mm
1 pièce	45 x 12 x 8 mm
6 pièces	15 x 13 x 12 mm

+) Jantes : AV = 1.60 x 18 AR = 1.60 x 18 roues intégrales en métal léger "JWL"

§) Equipement : une bavette est exigée derrière la roue arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

118 - vitesse maximale 40 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.